

BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

COPIE OFFICIELLE

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le 19 MARS 2003

Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

DOCUMENT DE PRIORITÉ

PRÉSENTÉ OU TRANSMIS CONFORMÉMENT À LA RÈGLE 17.1.a) OU b)

Martine PLANCHE

INSTITUT NATIONAL DE LA PROPRIETE SIEGE 26 bis, ruo do Saint Petersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04 Télécopie : 33 (0)1 53 04 45 23





BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILI Code de la propriété intellectuelle - Livi



26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 1/2

	•	:	- ;]
1	Ċ.	à	:4
1	8	J.	. 1
	7	•	` [

	Réservé à l'INPI		Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire 08 540 W /303301	
REMISE DES PIÈCES DATE			NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE	
UEU 4 AVRIL 2002			À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE	
75 INPI PARIS				
N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI OZO4202		2	CABINET PLASSERAUD	
date de dépôt attr	KBUĖE			
PAR L'INPI	0 4 AVR. 3	2002	84, rue d'Amsterdam	
Vos référence	s pour ce dossier		75440 PARIS CEDEX 09	
P . C	FF020063		и .	
	d'un dépôt par télécopie	Nº attribué and	l'INPI à la télécopie	
	E LA DEMANDE			
Demande d	التي والمراج والمراج والمستنفذ والمستنف والمستنفذ والمستنفذ والمستنفذ والمستنفذ والمستنفذ والمستنفذ والمستنف والمستنفذ والمستنفذ والمستنفذ والمستنفذ والمستنفذ والمستن	- Pro	4 cases sulvantes	
	e certificat d'utilité			
	·····		And the state of t	
Demande d	ivisionnaire			
	Demande de brevet initiale	N°	Date	
on den	mande de certificat d'utilité initiale	N°		
	on d'une demande de		Date Lili	
	éen Demande de brevet initiale	N°	Date : . .	
TITRE DE L	'INVENTION (200 caractères ou	espaces maximum)		
	ON DE PRIORITÉ	Pays ou organisation	,	
OU REQUÊT	TE DU BÉNÉFICE DE	Date	N° N°	
LA DATE DE	DÉPÔT D'UNE	Pays ou organisation Date	,	
DEMANDE /	ANTÉRIEURE FRANÇAISE	Pays ou organisation	N°	
		Date	N°	
		S'il y a d'aut	res priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»	
DEMANDEU	R CALLES TO A CONTROL OF THE PARTY OF THE PA	n en sala	es demandeurs, cochez la case et utilisez l'imprime «Suite»	
36.25	omination sociale		es demandeurs, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»	
		SIDEL		
Prénoms				
Forme juridiq	ue		mention of the first of the fir	
		Société Anonyme	The state of the s	
Code APE-NA	F	-365501089\\-\-\		
	Rue	. للنسلا	the state of the s	
Adresse		Avenue de la Patro	uille de France 76930 OCTEVILLE-SUR-MER	
	Code postal et ville			
Nation - Par	Pays	FRANCE		
Nationalité N° de téléphone <i>(facultatif)</i>		Française		
N° de télécopi	ne (Jacullalif)			
	e (facultalif)	••		



BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ





E DES PIÈCES	Réservé à l'INPI	
4 AVF	RIL 2002	
75 INPI	PARIS	08 540 W /3:3391
enregistrement Dnal attribuè par l'in	0204202	
références pol		BFF020063
ultatif)		
		The state of the s
Nom		
Prénom		
Cabinet ou Soc	iété	Cabinet PLASSERAUD
N ode pouvoir	permanent et/ou	
de lien contractuel		
Adresse	Rue	84, rue d'Amsterdam
Adicasa	Code postal et ville	17.5 0.091 PARIS
N° de télépho	ne (facultatif)	
N° de télécop	oie (fuculialif)	
Adresse élect	ronique (facultatif)	
M INVENTEUR	(S)	Oui d'inventeur(s) séparée
	rs sont les demandeurs	☐ Oui Non Dans ce cas fournir une désignation d'inventeur(s) séparée Uniquement pour une demande de brevet (y compris division et transformation
RAPPORT I	DE RECHERCHE	
(See See	Établissement immédia	at X
	ou établissement différ	ré Paiement en deux versements, uniquement pour les personnes physiques
		Oui
Paiement é	chelonné de la redevance	Non
(500)	DI TAUX	Uniquement pour les personnes physiques Uniquement pour les personnes physiques Requise pour la première fois pour cette invention (joindre un avis de non-imposition) Requise pour la première fois pour cette invention (joindre un avis de non-imposition) Admission d'admission d'
RÉDUCTION DES REDI	EVANCES	1 CONTRACTOR OF THE PROPERTY O
525 N25		Requise antérieurement à ce déport jupour cette invention ou indiquer sa référence):
-		
Si vous a	vez utilisé l'imprimé «Suite	",
indiquez	le nombre de pages jointes	VISA DE LA PRÉFECTURE
	DU DEBRANDEILS	OU DE L'INPI
On Dil G	JRE DU DEMANDEUR MANDATAIRE	In a Man
(Nom et	qualité dy signafaire)	
Jean-Mich	el GORRE	1 / Mams
92-1102	_)

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

10

15

PROCEDE ET INSTALLATION POUR LA DECONTAMINATION DES COLS DE PREFORMES

La présente invention se situe. d'une façon générale, dans le domaine de la décontamination abaissement du taux de contamination) des préformes en matière thermoplastique (notamment en PET) destinées à la fabrication de récipients, notamment de bouteilles. flacons, ..., par un processus de soufflage ou d'étiragesoufflage, elle concerne plus spécifiquement et perfectionnements apportés dans l'étape de décontamination des cols de ces préformes.

Pour la fabrication de récipients décontaminés en matière thermoplastique, il est connu de décontaminer les préformes, en début du processus de fabrication des récipients, plutôt que les récipients achevés, en fin de leur processus de fabrication, afin de réduire notablement la quantité de produit de décontamination employée (cette quantité étant fonction de la surface à traiter).

20 A titre d'exemple, on connaît, d'après le document FR-A-2 766 121, un procédé et une installation décontamination de préformes qui consistent à mouiller les corps des préformes en les trempant dans un bain d'un produit de décontamination tel aue le d'hydrogène, puis à activer thermiquement ce produit de 25 décontamination par chauffage de la préforme (l'activation du produit de décontamination peut intervenir, notamment, dans le four de chauffage des préformes en vue de l'étape de soufflage).

Toutefois une décontamination efficace des préformes nécessite que la totalité de chaque préforme soit décontaminée, c'est-à-dire non seulement son corps, mais aussi son col. Or il est connu que les préformes sont

10

15

20

25

30

fabriquées par moulage avec leur col conformé et dimensionné de façon définitive et il est indispensable que les cols ne soient soumis ensuite à aucune contrainte thermique qui, sinon, engendrerait des déformations des cols et risquerait de rendre impossible le bouchage ultérieur des récipients remplis.

C'est la raison pour laquelle le procédé de décontamination avec activation thermique exposé dans le document précité ne peut s'appliquer qu'aux corps des préformes et c'est également la raison pour laquelle, pour décontaminer les cols, on met en œuvre un autre processus non thermique qui, classiquement, est une décontamination par ultraviolets, qui consiste à placer chaque col de préforme sous un rayonnement ultraviolet pendant un laps de temps prédéterminé. A cet effet, dans une mise en œuvre lampes à rayonnement ultraviolet concrète, des réparties de part et d'autre d'une glissière inclinée sur laquelle les préformes glissent par gravité depuis une trémie d'alimentation jusqu'à un dispositif de préhension la durée l'installation, dans chargement d'exposition des cols au rayonnement ultraviolet étant déterminée par la vitesse de descente des préformes sur la glissière et la longueur de cette dernière.

Toutefois, le niveau de décontamination ainsi obtenu est relativement faible (par exemple de l'ordre de 1 à 1,5 log, c'est-à-dire une réduction par 10 à 30), bien qu'il puisse être suffisant pour certaines applications.

Par contre, pour d'autres applications qui requièrent un niveau de décontamination plus élevé (par exemple d'au moins 3 log, c'est-à-dire une réduction par 1000), le processus de décontamination par rayonnement ultraviolet est insuffisant.

L'invention a donc pour but de perfectionner le processus de décontamination des cols de préformes de manière qu'il soit possible d'atteindre un niveau de décontamination supérieur à celui conféré par le seul traitement aux ultraviolets, avec en outre l'exigence supplémentaire de ne pas accroître notablement la complexité et surtout l'encombrement de l'ensemble de l'installation de fabrication des récipients.

A cet effet, selon un premier de ses aspects,

10 l'invention propose un procédé pour décontaminer le col de
préformes en matière thermoplastique destinées à la
fabrication de récipients par un processus de soufflage ou
d'étirage-soufflage,

15

20

25

lors de l'alimentation caractérisé en ce que, préformes les unes à la suite des autres dans une unité de fabrication des récipients, on fait d'abord passer les cols des préformes dans un brouillard d'un produit de décontamination, puis on soumet les cols des préformes mouillés par le produit de décontamination à l'action d'un ravonnement ultraviolet pendant au moins une minimale prédéterminée.

les préformes façon préférée, traversent De dans laquelle du liquide d'abord une chambre décontamination est pulvérisé en permanence de manière à y entretenir une atmosphère de brouillard, puis passent en regard de lampes à rayonnement ultraviolet disposées de manière à irradier les cols en totalité, avant de parvenir à un dispositif de chargement dans l'unité de fabrication.

Toujours de façon préférée pour assurer 30 l'efficacité optimale du procédé, on entretient une circulation du brouillard pour faciliter le renouvellement de celui-ci.

10

15

20

Dans un mode de mise en œuvre pratique, le produit de décontamination est du peroxyde d'hydrogène H_2O_2 , ce produit étant connu pour son efficacité et son coût relativement modique.

Grâce aux dispositions de l'invention, le fait que les cols de préformes traversent un brouillard de produit décontamination conduit à un mouillage des (rebord), et en partie sur le buvant extérieurement, intérieurement, sans qu'il soit nécessaire de réaliser une projection du liquide sous forme de jets ou sans qu'il soit nécessaire d'immerger les cols dans un bain de liquide de décontamination comme cela se pratique pour le traitement des corps. Il en résulte un mouillage tout aussi efficace des cols avec l'utilisation d'une quantité moindre de liquide et avec une moindre complication en matériels.

En outre, cette formation de brouillard se situe en amont des rampes de lampes à rayonnement ultraviolet qui demeurent en place le long de la trajectoire suivie par les cols des préformes, de sorte que les modifications structurelles à apporter à l'installation sont minimes et surtout parfaitement localisées en tête des moyens de déplacement des préformes.

Enfin, sous l'action du rayonnement ultraviolet,

25 le liquide de décontamination déposé sur les cols des
préformes est activé et le processus de décontamination
s'accomplit sans qu'il en résulte une atteinte quelconque
à la conformation des cols.

A titre d'exemple, utilisant une solution de peroxyde d'hydrogène à 1 %, la durée d'exposition des cols au rayonnement ultraviolet doit être typiquement d'au moins 8 secondes, ce qui implique que la longueur et la vitesse du déplacement des préformes (cette dernière étant

10

15

20

25

30

elle-même fonction de la vitesse de fonctionnement de l'ensemble de l'installation) soient déterminées en conséquence.

Selon un second de ses aspects, pour la mise en procédé ci-dessus, l'invention propose œuvre đu installation pour décontaminer au défilé les cols de préformes délivrées les unes à la suite des autres à un préformes dispositif de chargement, lesdites constituées en matière thermoplastique et étant destinées à la fabrication de récipients par soufflage ou étiragesoufflage, ladite installation de décontamination étant structurellement et fonctionnellement associée avec une installation d'alimentation des préformes comprenant des moyens de déplacement des préformes les unes à la suite des autres,

ladite installation de décontamination comprenant des lampes à rayonnement ultraviolet disposées de manière que le rayonnement ultraviolet irradie totalement les cols des préformes en déplacement,

caractérisée en ce que l'installation de décontamination comprend en outre, disposée en amont des lampes à rayonnement ultraviolet, une chambre traversée par lesdits moyens de déplacement des préformes de l'installation d'alimentation et dans laquelle sont prévus des moyens de pulvérisation d'un produit de décontamination propres à entretenir un brouillard du produit de décontamination dans ladite chambre.

Avantageusement, les moyens de pulvérisation comprennent au moins deux buses de pulvérisation disposées de part et d'autre des moyens de déplacement des préformes et au-dessus de ceux-ci, avec leurs axes respectifs dirigés sensiblement en direction des cols des préformes en déplacement.

10

15

20

25

30

Pour obtenir un fonctionnement efficace, on prévoit en outre que des moyens d'aspiration soient raccordés à la chambre de manière à créer dans celle-ci un courant de circulation propre à empêcher des accumulations locales de produit en suspension.

déplacement utilisés à de Selon les moyens l'intérieur de la chambre, il peut être nécessaire de les compléter avec un organe anti-soulèvement des préformes qui permet par ailleurs de laisser l'accès au brouillard de produit décontaminant à la paroi intérieure des cols des préformes : dans un mode de réalisation préféré, cet être une tige, surmontant les cols organe peut préformes, de relativement faible dimension transversale par rapport au diamètre des cols.

Ainsi, l'installation conforme à l'invention se distingue par la présence de la chambre à brouillard en tête des moyens de déplacement des préformes, tandis qu'en aval l'équipement des moyens de déplacement des préformes lampes à rayonnement ultraviolet avec des rampes de en résulte un aménagement très demeure inchangé. Il localisé de l'installation d'alimentation en préformes qui n'entraîne des modifications ni dans la partie amont (trémie et présentation des préformes une par une), ni (traitement par rayonnement dans partie aval 1a ultraviolet et déchargement dans l'installation).

Dans un mode de réalisation préféré qui correspond à un agencement de ce type d'installation, les moyens de déplacement des préformes comprennent une glissière inclinée sur laquelle les préformes glissent par gravité les unes à la suite des autres et en ce que la chambre est traversée par cette glissière.

L'invention sera mieux comprise à la lecture de la description détaillée qui suit d'un mode de réalisation

ioi aupui

5

15

20

25

30

préféré donné uniquement à titre d'exemple non limitatif. Dans cette description, on se réfère aux dessins annexés sur lesquels :

- la figure 1 est une vue schématique de côté de l'ensemble d'une installation de décontamination de cols de préformes combinée avec une installation d'alimentation de préformes, conformément à l'invention;
- la figure 2 est une vue de côté d'une partie de l'installation de la figure 1 ; et
- la figure 3 est une vue en coupe transversale de la chambre à brouillard incluse dans la partie de l'installation visible à la figure 2.

A la figure 1 est illustrée schématiquement une installation A d'alimentation en préformes qui constitue l'unité d'entrée d'une installation B de fabrication de récipients en matière thermoplastique par soufflage ou étirage-soufflage.

Un agencement classique d'installation d'alimentation comprend principalement une trémie 1 dans laquelle sont déversées en vrac les préformes en matière thermoplastique tel que le PET, trémie à la base de laquelle les préformes sont prélevées une par une par un dispositif ascenseur 2 qui les amène en hauteur à un dispositif 3 de présentation en position correcte, les une à la suite des autres en position verticale avec le col en haut.

A la sortie du dispositif 3 de présentation, les préformes 4 passent sur une glissière 5 inclinée sur laquelle elles se déplacent par gravité, les unes à la suite des autres. De façon classique, la glissière 5 est constituée de deux rails parallèles écartés l'un de l'autre. Les préformes reposent, par une collerette externe située à la base de leur col, à cheval sur le

10

15

sommet des deux rails, tandis que leur corps est engagé et guidé dans l'intervalle entre les rails (voir la vue à plus grande échelle de la figure 3).

A l'extrémité inférieure de la glissière 5, les préformes 4, qui sont présentées une à une, sont saisies individuellement par un dispositif préhenseur en général constitué sous forme d'une roue de chargement 6. La roue de chargement 6 constitue en pratique l'organe d'entrée de l'installation B de fabrication de récipients et, typiquement, elle délivre les préformes à l'entrée d'un four de chauffage des préformes (non montré).

S'agissant, dans le cadre de l'installation plus spécifiquement visée par l'invention, d'une installation de décontamination, la roue de chargement 6 délivre les préformes à une unité de décontamination des corps de préformes (non montrée) qui peut, notamment, être combinée avec le four de chauffage des préformes comme indiqué plus haut.

cols des décontamination seuls des 1a Pour lesquels ne doivent être soumis à aucun préformes -20 traitement thermique -, on dispose des rampes de lampes 7 à rayonnement ultraviolet en association avec la glissière 5. Ces rampes de lampes 7 sont disposées sur les côtés de part et d'autre de la glissière et au-dessus de glissière de manière que les cols des préformes soient 25 irradiés en totalité (extérieurement, intérieurement et le buvant) par le rayonnement ultraviolet. protéger les préformes ainsi traitées, la glissière 5 et les rampes de lampes 7 à rayonnement ultraviolet sont enfermées dans un capotage 8 en forme de tunnel qui se 30 raccorde à celui 9 de l'installation B, l'ensemble pouvant avantageusement être mis en surpression.

10

15

25

30

La décontamination des cols de préformes par la seule action du rayonnement ultraviolet conduisant seulement à un niveau limité de décontamination (typiquement 1 à 1,5 log), une décontamination d'un niveau accru (par exemple typiquement 3 log) ne peut être obtenue qu'en soumettant les cols de préformes à l'action d'un produit décontaminant tel que le peroxyde d'hydrogène. Pour éviter d'avoir à tremper les cols des préformes dans un bain de produit ou à projeter des jets de liquide sur les cols des préformes - processus qui conduiraient à des installations complexes, encombrantes et coûteuses -, l'invention prévoit la mise en œuvre d'un brouillard de produit décontaminant à travers lequel défilent les cols des préformes ; une fois mouillés, les cols passent sous rayonnement ultraviolet qui active le produit décontaminant et conduit au niveau requis de décontamination des cols.

Pour ce faire, on prévoit de compléter l'installation décrite ci-dessus à l'aide des moyens 20 suivants.

Entre le dispositif 3 de présentation correcte des préformes à l'entrée supérieure de la glissière 5 et les rampes de lampes 7 à rayonnement ultraviolet, on dispose une chambre 10 fermée de manière toutefois à être traversée par la glissière 5 et à laisser un libre passage aux préformes 4. Dans la chambre 10 on entretient un brouillard de produit de décontamination tel que le peroxyde d'hydrogène de façon à humidifier les cols des préformes 4 sur leur face extérieure, sur leur buvant et en partie sur leur face intérieure.

Grâce à cet agencement, les préformes 4, au fur et à mesure qu'elles descendent sur la glissière 5, traversent la chambre 10 à brouillard où leur col est

10

15

20

30

mouillé par le produit décontaminant, puis passent entre les rampes de lampes 7 à rayonnement ultraviolet où le rayonnement ultraviolet active le produit décontaminant. durée du parcours des cols de préformes pour déterminée ultraviolet est rayonnement suffisamment longue pour conduire à une décontamination efficace des cols des préformes (par exemple durée de l'ordre de 8 secondes avec du peroxyde d'hydrogène à 1 % à température ambiante).

chambre 10 L'agencement spécifique de la illustré de façon détaillée et à plus grande échelle à la figure 2, qui est une vue de côté analogue à celle de la figure 1, et à la figure 3, qui est une vue en coupe transversale selon la ligne III-III de la figure 2. Sur ces figures 2 et 3, on a repris les mêmes références numériques qu'à la figure 1 pour désigner les mêmes organes ou parties fonctionnelles. Sur 2, 1a figure l'habillage protecteur 8 a été enlevé pour rendre la figure mieux lisible. A la partie supérieure de glissière 5 qui est en courbe dans le mode de réalisation représenté, on remarque les deux rails 5a sur lesquels les préformes 4 visibles sur la figure 3 reposent par leur collerette, avec leur col 4a surmontant la glissière 5 et leur corps 4b engagé dans l'intervalle 5b défini entre les deux rails 5a. 25

La chambre 10 est constituée par exemple en tôle et entoure, à sa partie inférieure, la glissière 5. Ses deux faces de bout sont découpées pour présenter deux ouvertures 11 respectives juste conformées pour donner libre passage aux préformes. Eventuellement des caches amovibles peuvent être prévus pour obturer des portions de ces ouvertures 11 lorsque les préformes sont de petite

10

15

20

25

30

dimension (par exemple cache 12 prévu dans le cas, illustré à la figure 3, de préformes à corps courts).

La chambre 10 peut être constituée par assemblage de plusieurs éléments amovibles (couvercle 13<u>a</u>, fond 13<u>b</u>) solidarisés à une structure principale 13<u>c</u>, aux fins de faciliter l'entretien.

Des moyens 14 de pulvérisation fine du produit décontaminant sont associés à la chambre 10 de manière que soit entretenu dans celle-ci un brouillard de produit décontaminant. Ces moyens 14 peuvent, de préférence, être doubles et être disposés de part et d'autre de glissière 5 comme illustré à la figure 3. Chacun de ces moyens pulvérisateurs comprend une 15 de pulvérisation fine montée sur la paroi de fond d'un carter 16 cylindrique engagé à travers une ouverture pratiquée dans la paroi de la structure principale 13c de la chambre 10 et fixé à celle-ci par des moyens de fixation 17. La 15 est raccordée à une source de produit décontaminant sous pression par un ou des conduits 18.

Les deux moyens pulvérisateurs 14 sont disposés de part et d'autre et au-dessus de la glissière 5, de façon sensiblement symétrique, avec les axes 19 respectifs des buses 15 qui sont sensiblement coplanaires et qui sont dirigés sensiblement sur les cols 4a des préformes 4.

Grâce à ces dispositions, on constitue un agencement structurellement simple, dont les pièces ou parties composantes sont faciles à démonter et/ou sont d'accès facile. Intérieurement, la chambre 10 ne présente que peu de reliefs et peu de recoins (en particulier, le fond 13b peut être conformé en demi-cylindre) de sorte qu'on réduit les possibilités de dépôt de produit ou de confinement du brouillard.

10

15

20

Pour encore améliorer l'efficacité du renouvellement du brouillard et d'un mouillage rapide et homogène des cols 4a des préformes, on prévoit de pourvoir la chambre 10 d'un dispositif d'aspiration 20 (voir figure 2) constitué par exemple par une ouverture pratiquée dans la paroi de la structure principale 13c de la chambre, à laquelle est raccordée un conduit 21 relié par exemple à un aspirateur (non visible). Simultanément, une des parois de la chambre peut être perforée (comme illustré en 22 à la figure 3) pour favoriser une circulation à l'intérieur de la chambre.

On notera également que, pour ne pas gêner le passage du brouillard de produit décontaminant vers la paroi intérieure des cols des préformes, on prévoit, audessus de la glissière et au-dessus des cols 4a des préformes, un organe anti-soulèvement (s'opposant au soulèvement accidentel d'une préforme hors de la glissière 5) sous forme d'une tige 23 de section transversale relativement faible par rapport au diamètre des cols 4a - et non pas sous forme d'une bande plate relativement large comme c'est le cas sur le reste de la glissière (voir par exemple la bande 24 en amont de la chambre 10 à la figure 2).

Bien entendu, la longueur de la chambre 10, aussi des disposition la et 1e nombre que bien 25 pulvérisateurs 14 peuvent être adaptés en fonction des conditions générales de fonctionnement de l'ensemble de l'installation de fabrication des récipients, et notamment en fonction de la vitesse de déplacement des préformes sur la glissière 5. 30

REVENDICATIONS

1. Procédé pour décontaminer le col de préformes en matière thermoplastique destinées à la fabrication de récipients par un processus de soufflage ou d'étirage-soufflage,

caractérisé en ce que, lors de l'alimentation des préformes les unes à la suite des autres dans une unité de fabrication des récipients, on fait d'abord passer les cols des préformes dans un brouillard d'un produit de décontamination, puis on soumet les cols des préformes mouillés par le produit de décontamination à l'action d'un rayonnement ultraviolet pendant au moins une durée minimale prédéterminée.

10

25

- 2. Procédé selon la revendication 1, caractérisé en ce que les préformes traversent d'abord une chambre dans laquelle du liquide de décontamination est pulvérisé en permanence de manière à y entretenir une atmosphère de brouillard, puis passent en regard de lampes à rayonnement ultraviolet disposées de manière à irradier les cols en totalité, avant de parvenir à un dispositif de chargement dans l'unité de fabrication.
 - 3. Procédé selon la revendication 1 ou 2, caractérisé en ce qu'on entretient une circulation du brouillard pour faciliter le renouvellement de celui-ci.
 - 4. Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 3, caractérisé en ce que le produit de décontamination est du peroxyde d'hydrogène H_2O_2 .
- 5. Installation pour décontaminer au défilé les cols (4a) de préformes (4) délivrées les unes à la suite des autres à un dispositif de chargement (6), lesdites préformes (4) étant constituées en matière thermoplastique et étant destinées à la fabrication de récipients par

20

25

soufflage ou étirage-soufflage, ladite installation de décontamination étant structurellement et fonctionnellement associée avec une installation (A) d'alimentation des préformes comprenant des moyens de déplacement des préformes (4) les unes à la suite des autres,

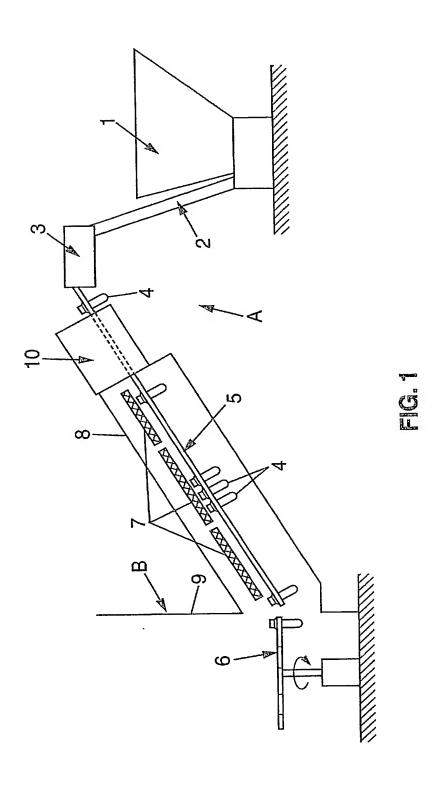
ladite installation de décontamination comprenant des lampes (7) à rayonnement ultraviolet disposées de manière que le rayonnement ultraviolet irradie totalement les cols (4a) des préformes (4) en déplacement,

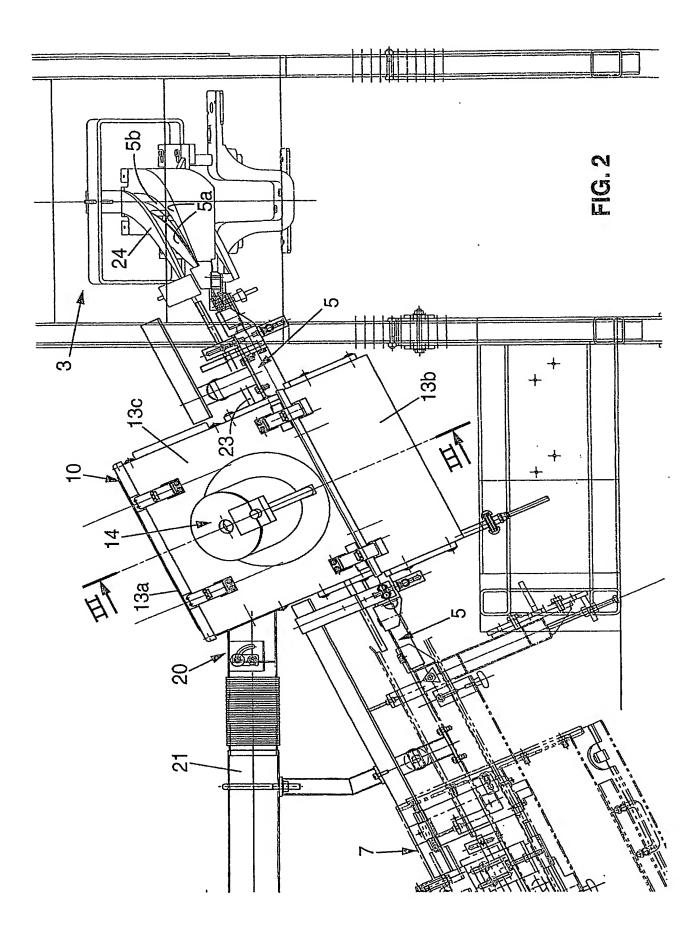
- caractérisée en ce que l'installation de décontamination 10 comprend en outre, disposée en amont des lampes (7) à rayonnement ultraviolet, une chambre (10) traversée par de des préformes déplacement đe movens lesdits l'installation (A) d'alimentation et dans laquelle sont prévus des moyens (14) de pulvérisation d'un produit de 15 décontamination propres à entretenir un brouillard du produit de décontamination dans ladite chambre.
 - 6. Installation selon la revendication 5, caractérisée en ce que les moyens (14) de pulvérisation comprennent au moins deux buses (15) de pulvérisation disposées de part et d'autre des moyens de déplacement des préformes et au-dessus de ceux-ci, avec leurs axes (19) respectifs dirigés sensiblement en direction des cols (4<u>a</u>) des préformes (4) en déplacement.
 - 7. Installation selon la revendication 5 ou 6, caractérisée en ce que des moyens (20) d'aspiration sont raccordés à la chambre (10) de manière à créer dans celleci un courant de circulation propre à empêcher des accumulations locales de produit en suspension.
- 30 8. Installation selon l'une quelconque des revendications 5 à 7, caractérisée en ce qu'à l'intérieur de la chambre (10), les moyens de déplacement des préformes sont surmontés, au-dessus des cols (4<u>a</u>) des

10

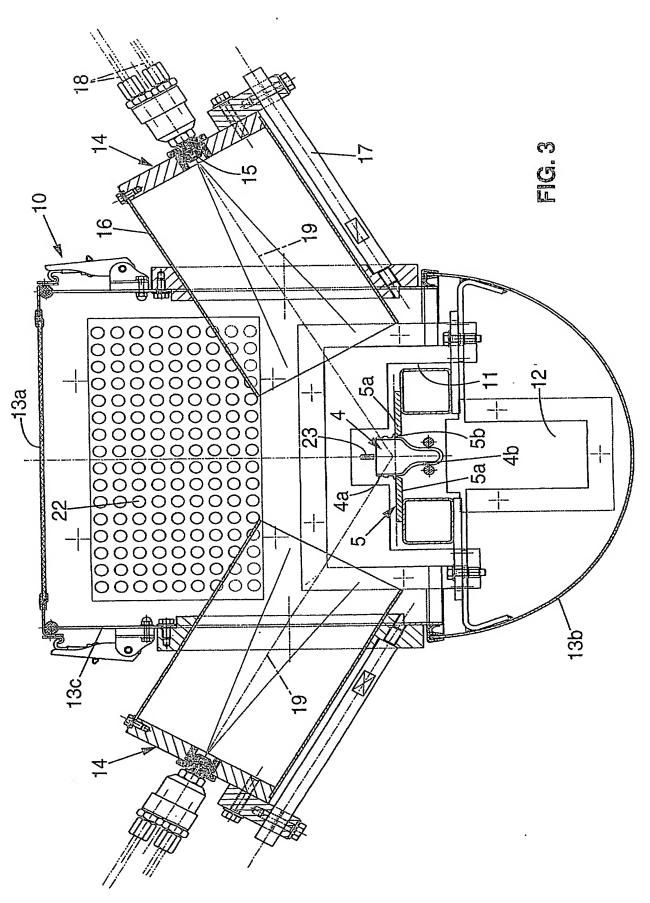
préformes, d'une tige (23) de relativement faible dimension transversale par rapport au diamètre des cols, cette tige constituant un organe empêchant le soulèvement des préformes tout en laissant accès au brouillard de produit décontaminant à la paroi intérieure des cols des préformes.

9. Installation selon l'une quelconque des revendications 5 à 8, caractérisée en ce que les moyens de déplacement des préformes comprennent une glissière (5) inclinée sur laquelle les préformes (4) glissent par gravité les unes à la suite des autres et en ce que la chambre (10) est traversée par cette glissière (5).











reçue le 24/04/02

BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UT



Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08

DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° .1 / .1

(Si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique inventeur)

éphone : 01 53 04 5	3 04 Télécopie : 01 42 94 86 54	Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire	D8 113 W /26039		
los références facultatif)	pour ce dossier	BFF020063			
	REMENT NATIONAL	0204202			
	ENTION (200 caractères ou esp	DECONTAMINATION DES COLS DE PREFORMES			
	INSTALLATION 1 SON EN				
LE(S) DEMAND	EUR(S):				
SIDEL		•			
		·			
DESIGNE(NT) utilisez un for	EN TANT QU'INVENTEUR mulaire Identique et numér	(S) : (Indiquez en haut à droite «Page N° 1/1» S'il y a plus de tro otez chaque page en indiquant le nombre total de pages).	is inventeurs,		
Nom		QUETEL François			
Prénoms		c/o SIDEI Avenue de la Patrouille de France			
Adresse	Rue	c/o SIDEL Avenue de la Patrouille de France 76930 OCTEVILLE SUR MER FRANCE			
	Code postal et ville				
Société d'appar	tenance (facultatif)	ONE Provide			
Nom		MIE Patrick			
Prénoms		c/o SIDEL Avenue de la Patrouille de France			
Adresse	Rue	76930 OCTEVILLE SUR MER FRANCE	,		
	Code postal et ville				
Societé d'appar	rtenance (facultatif)				
Nom					
Prénoms					
Adresse	Rue				
	Code postal et ville				
Société d'appa	rtenance (facultati <u>f</u>)				
DATE ET SIGNATURE(S) DU (DES) DEMANDEUR(S) OU DU WANDATAIRE (Nom et qualité du signataire)		Le 4 avril 2002 CABINET PLASSERAUD			
		Jean-Michel GORRER 92-1102			

La loi nº78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.